

REDACTIUNEA,
Administrațiunea și Tipografia
Brașov, piața mare nr. 30.
Extriori nefrancone nu se pri-
mesc.— Manuscripte nu se
retrimit.

INSERATE
se primesc la Administrațiunea în
Brașov și la următoarele

BIROURI de ANUNȚURI:
la Viena: la N. Dukes Nachf.,
Nax. Augenthaler & Emerie Le-
ner, Heinrich Schalek, A. Op-
pelt Nachf., Anton Oppelik.
la Budapesta: la A. V. Gold-
berger, Ekestein Bernat, Iuliu
Leopold (VII Erzsebet-kórt).

PREȚUL INSERȚIUNILOR:
o serie garmond pe o coloană
10 bani pentru o publicare.—
Publicări mai dese după tari-
fă și învoială.— RECLAME pe
pagina 3-a o serie 20 bani.

GAZETA TRANSILVANIEI.

ANUL LXV.

„GAZETA“ iese în fiecare zi.
Abonamente pentru Austro-Ungaria:
Pe un an 24 cor., pe șase luni
12 cor., pe trei luni 6 cor.
N-rii de Duminică 2 A. pe an.
Pentru România și străinătate:
Pe un an 40 franco, pe șase
luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.
N-rii de Duminică 8 franco.
Se prenumeră la toate ofi-
ciile postale din țară și din
afară și la d-nii colectori.

Abonamentul pentru Brașov
Administrațiunea, Piața mare,
Târgul Inului Nr. 30, creșiu
I. Pe un an 20 cor., pe șase
luni 10 cor., pe trei luni 5 cor.
Cu dușul în casă: Pe un an
24 cor., pe 6 luni 12 c., pe trei
luni 6 corone.— Un exemplar
10 bani.— Atât abonamentele
cât și inserțiunile sunt a se
plăti înainte.

Nr. 130.

Brașov, Vineri 14 (27) Iunie.

1902.

Declinul și desastrul.

Ultimul period al campaniei memorandiste.

I.

În articolii noștri retrospectivi, privitor la pățaniile din timpul așa numitei campanii memorandiste și la uneltirile, ce s'au urzit *intra muros et extra* în contra solidarității noastre naționale, am ajuns până la periodul ultim, care se începe cu procesul Memorandului.

Este neapărat de lipsă să ne dăm seamă și despre cele petrecute din Maiu 1894 încôce, căci numai așa vom înțelege pe deplin situațiunea, în care a ajuns partidul nostru național și numai așa, cunoscând toate pățaniile sale, vom pute trage concluziunile corecte și amănunțite stărei reale a lucrurilor. Numai pe baza unor astfel de concluziuni vom fi în stare să aflăm remediul pentru salvarea intereselor partidului și a solidarității noastre naționale.

Poate, că a sosit timpul să încetăm odată cu diletantismul politic, care înclină mereu a degenera în superficialitate, ba chiar în ușurință culpabilă, și să încercăm a face și noi politică serioasă și reală și să nu ne mai mulțumim cu aceea, ca să ne dirigeze alții și să facă ei politică cu noi și pentru noi.

Din aceste considerațiuni vom continua a cerceta după răul, de care suferă organismul nostru național, de peste trei lustre, pentru-ca mic și mare să ne convingem și să scim unde se găsește, ce caracter și dimensiune are, și să ne străduim a-i afla odată lécul.

Am vădut și ne-am putut convinge din cele premerse relativ la primul și al doilea period al „campaniei memorandiste“, că organismul partidului nostru s'a dovedit în total destul de sănătos și decă a suferit de ceva, a suferit, ca să dăcem

și începuse în totă serioșitatea a se pune, chiar dela conducere, problema inversă: ca partidul să scape cu orî-ce preț situațiunea comitetului său conducător?

Acesta este momentul caracteristic, care inaugurează periodul ultim, al declinului și al desastrului, despre care vom vorbi în câți-va articoli următori.

și începuse în totă serioșitatea a se pune, chiar dela conducere, problema inversă: ca partidul să scape cu orî-ce preț situațiunea comitetului său conducător?

Acesta este momentul caracteristic, care inaugurează periodul ultim, al declinului și al desastrului, despre care vom vorbi în câți-va articoli următori.

Denunțarea convențiilor comerciale.

Am adus deja alaltăieri scirea telegrafică, că guvernul austriac a comunicat guvernului unguresc, că Austria are de gând a denunța convențiile comerciale.

Prin pașul acesta rezolut al guvernului austriac, cesțiunea economică comună între cele două state ale monarhiei, a ajuns la respântia lui Hercule.

Trebue să lămurim însă în puține cuvinte, cum stă această cesțiune.

Într'un număr anterior al diarului nostru, am analizat într'un prim articol interesele economice ale celor două state și divergențele, ce le separă.

Ca un fel de adaus la cele espuse atunci, relevăm astăzi stipulațiunile, pe baza cărora s'a comunicat acum denunțarea convențiilor comerciale din partea guvernului austriac.

Denunțarea convențiilor nu se poate face de cătră cele două state, de cât prin comun acord.

Excepție dela acesta formeză împrejurarea, când unul séu altul din guverne anunță cu șese luni înainte, că va denunța convențiile. În acest cas denunțarea este obligătoare și pentru celălalt stat.

La 30 Iunie espiréză terminul până la care unul séu altul dintre guverne putea face us de dreptul stipulat între cele două state. Guvernul austriac a făcut us de acest drept spre nu puțină surprisă a guvernului ungar.

Pentru-că politica lui Szell era tergiversarea, sperând o amânare mecanică a cesțiunei până la 1907, până la care timp el spera, că va fi sosit timpul de-

clarării independenței economice a Ungariei.

Prin denunțarea actuală a guvernului austriac, guvernul ungar se vede nevoit a se pronunța, decă vré *convenție comercială comună*, ori nu. Căci convenția comercială comună presupune un *teritor vamal comun și tarif vamal comun*.

În aceste șese luni așa-dér, cele două guverne trebue să se înțelégă asupra dificultăților, ce se opuneau în calea pactului. Prelungirea până la 1907, fără fixarea unui nou tarif vamal, după cum dorea guvernul ungar, astăzi nu se mai poate.

Decă e vorba, să se împlinească postulatele partidului independent și să se sfășie monarhia dualistă, atunci Austria trebue să ia măsuri în consecință, căci natural, altfel s'ar presenta convențiile, ce le-ar încheia Austria singură cu Germania, Rusia, România ori Serbia, și altfel se presentă convențiile încheiate în comun acord cu Ungaria.

Guvernul ungar care de sigur, nu se va fi așteptat la acest pas rezolut din partea Austriei, are acum cuvântul și este legitimă curiositatea acelora, cari vor să vadă pe Szell, ce va dice: *Cu séu fără Austria?*

În respiriul de cele 6 luni vom vedé.

Amânarea încoronării din Londra.

Consternațiunea în Anglia e mare. Bôla gravă de care suferé Regele Eduard VII a făcut să se amâne pe timp nedeterminat încoronarea lui, medicii s'au grăbit să-l opereze și regele e condamnat, ca timp de trei luni să zacă în pat. Încoronarea nu se va mai face în anul acesta, poate în anul viitor, și poate că nici atunci nu lui Eduard VII i-se va pune corôna pe cap, ci urmașului său.

E mare lovitura acesta pentru regele și poporul Engliterei. Ea este cu atât mai mare, cu cât se făcuseră toate pregătirile, pentru-ca s'erbărilor împreunate cu actul solemn al încoronării să fie cât mai strălucite. Sosiseră la Londra fratele Țarului, fiul împăratului Wilhelm, moștenitorul

FOILETONUL „GAZ. TRANS.“

Chinesiatul familiei Băsărabă

din
Țera Hațegului.

Comunicare făcută în ședința Societății istorice dela 16 Februarie a. c.
(Continuare.)

În acest document¹⁾ teritoriul Hațegului, atât de important din punct de vedere istoric și militar, pörtă numele de „*Provincia Haczak*“.

Numirea de „*Provincia*“ se mai da în aceste timpuri și altor districte românesce de peste Carpați, un fapt, ce ne probéză, că districtele, numite „*olachales*“ se bucurau de un fel de *autonomie*, și de o organizațiune militară *particulară*.

Încă în seculul al XIII-lea „*Provincia Haczak*“ forma o importantă jurisdicțiune administrativă, judiciară și militară.

¹⁾ Documentul însuși (adecă sentința celor 12 jurați) îl reproduce „*Revista*“ în facsimile.

La anul 1248 acest district românesc ne apare sub numele de „*terra Harszoc*“²⁾, aceeași numire politică ca și „*terra de Zeurino*“ ca și „*terra Lynioy Woivodae*“, „*terra Blacorum*“, „*terra Burza*“, „*terra ultra montes nivium*“, séu Muntenia, din breva Papei Honoriu III, dela a. 1223, ca și *terra Maramarosiensis*³⁾. Êr la an. 1276 aflăm pe unul din baronii Ungariei, pe un Petrus Magister agasonum, în funcțiunea și cu titlul „*Comes de Hatsek*“⁴⁾.

După-cum rezultă din documentul dela 1398, familia Chinesilor Băsărabă dela Hațeg se află în acest timp împărțită în două ramuri. Un ram se afla cu reședința în comuna numită *Rîul-alb* și cel-lalt ram în comuna *Riușor*, ambele aceste comune românesce fiind situate spre sud-ost de Hațeg, lângă rîul, ce pörtă numele de *Streiu*, êr la Dio Cassius *Sargetia*.

Subiectul procesului dintre Chinesii Băsărabă, după-cum ne spune conținutul

acestei sentențe, era plățirea taxei de *una marcă de argint*, pentru recunoscerea suveranității regale, „*in signum dominii*“⁵⁾.

Marca, în aceste timpuri nu era o monetă cursivă, ci un pond, séu unitate metalică, pentru cumpănirea aurului și argintului.

În Germania și pe teritoriul Ungariei se afla în us așa numita *marcă de Colonia* (233, 812 g.), a cărei valôre metalică față cu moneta noastră de astăzi era de 54 lei 76 bani.

Se pare însă, că întreg procesul acesta era numai un simplu act de mănăie din partea regelui Sigismund asupra „*Băsărabilor*“, pentru înfrângerea, ce o suferise, când a fost închis și bătut de *Mircea Băsărab* în strimtorile munților „*Pazata*“, la a. 1395.⁶⁾

Înainte Voivodului din Transilvania, Chinesii Băsărabă din *Rîul-alb* susținură,

²⁾ Un proces analog pentru plățirea censului și a dărilor anuale: „*ut moris kenezatus est*“ se tractéză la a. 1454 înainte *universității nobililor din districtul (Caran) Sebes (Pesty, Ször. Bâns. III, 66. 68)*.

³⁾ Densușianu, Documente. Vol. I. 2. 460.

²⁾ Densușianu, Documente privitoare la istoria Românilor. Vol. I, p. 250.

³⁾ Kurz, Magazin f. Gesch. Siebenbürgens II. 306. 1361.

⁴⁾ Densușianu, Documente. I. 410. 1276.

tronului austro-ungar și numeroși oșpeți princiară. Se adunaseră în Londra toți lordii și deputații parlamentului engles, ba Lună s'a ținut chiar în vechia catedrală Westminster o probă a ritualului încoronării. Se aranjase deja și cortegiul festiv, tribunele uriașe erau construite și sute de mii de oameni așteptau cu neastâmpăr marea sârbare.

Anglia resuflă în sfârșit mai liber, căci în mod norocos se făcuse capăt războiului cu Burii și din toate coloniile puternicului imperiu veniseră la Londra reprezentanți, ca să-și depună omagiile la treptele tronului.

Tote acestea însă s'au risipit ca un vis mareț la scirea despre amânarea încoronării. Decă de milioane cheltuite în vederea actului solemn sunt acum nimicite, ăr în sufletul poporului englez s'a încuibat o jale adâncă.

Buletinul medical constată, că regele suferă de *peritiphlytă*, lumea însă e neîncredătoare și persistă în a da credămint versiunii, că Eduard VII suferă de *cancer*. Operația, ce i-s'a făcut alaltăeri regelui, a reușit, inflamațiunea însă este foarte gravă și numai în urma temerilor de complicații medicii au sfătuit regelui să nu părăsască patul timp de trei luni. Operația s'a făcut în primul rând, pentru-ca să se împiedece întinderea bôlei asupra pelteii abdomenului. S'a putut constata în general, că operația ce i-s'a făcut regelui pôte să fie cu sfârșit mortal, dăr nu necondiționat.

Regele a fost cloroforizat înainte de a i-se face operațiunea. Scurt după operație, regele s'a deșteptat și s'a simțit foarte ușurat. Vor trebui să treacă însă câte-va zile, până când medicii ar pute să constate cu siguranță, că regele a trecut peste orî-ce pericol.

O parte însemnată a oșpeților au plecat deja din Londra. Archiducele Francisc Ferdinand a plecat erl dimineț.

Declarația d-lui Dr. I. Gall.

Dăm loc ađi, în traducere, declarației, ce a adresat'o d-l Dr. Iosif Gall mai multor foi din Budapesta, ca răspuns la cele ce s'au scris despre d-sa în câte-va diare din acel oraș. Țtă cum se apără d-l Gall în contra învinuirilor, ce i-s'au adus:

„In numerele de ađi ale diarelor „Egyetértés” și „Független Magyarorszag” se atacă întrégă activitatea mea politică pe baza unor sciri neadevurate, a căror răspândire n'o pot atribui la altceva, decât efluxului contrarietăților isvorite din alegerea de episcop, ce s'a făcut dăunăđi în Arad, gónei ce s'a pornit în contra mea, ca partisan al lui Hamsea de cătră partidul-Mangra. Starea faptică e următórea:

La mine în Budapesta nu s'a făcut perchișiie domiciliară, despre ceea-ce se pôte orî-cine convinge la procuratura de stat. E o poveste decă tot ce spun numitele foi despre tipăriturile și scrierile daco-

române și pline de agitațiunii în contra Maghiarilor, ce s'ar fi aflat la mine.

Nici la moșia mea Lucareț din comitatul Timiș nu s'au aflat astfel de publicațiuni și scrieri, ci s'a pretins prin judele de instrucție dela administratorul meu predarea „Cărții de aur”, în absența mea, căci mă aflam în Budapesta la ședințele camerei magnaților. Cartea s'a și predat.

E neadevurat mai departe și aceea, că la 1870 s'ar fi făcut perchișiie domiciliară la mine pentru scrieri séu tipărituri politice. Pe atunci eu nu mă ocupam de politică, ci de chiemarea mea de jude.

La 1881 am renunțat la postul de judecătór, ca să iau parte în viața politică în calitate de deputat dietal al cercului Timiș-Recaș; în două cicluri am funcționat ca membru al partidului liberal. Am înființat și o fóiă numită „Viitorul”, care și-a dat silința a validita acest program, pentru care am fost espus la multe atacuri și la lupte politice mari și pentru care și astăđi stau în contradicție cu adevărului programului național din 1881.

La 1886 am fost numit prin Majestatea Sa membru al camerei magnaților, am rămas aderentul aceleiași direcțiuni și pentru ea am conlucrat pretușindeni și în acțiunile mele publice și cred, că pot să mă refer cu curagiú la încrederea înaltei camere a magnaților, care necontenit dela 1887 m'a onorat cu postul de notar, cu demnitatea de membru al diferitelor comisii, ba m'a ales chiar și în delegațiune.

Scrierea numită „Cartea de aur”, a cărei confiscare a ordonat'o nu de mult judele de instrucție din Sibiu, s'a aflat și la locuința mea din Lucareț, acesta însă așa cred, nu pôte servi ca motiv pentru murdărirea patriotismului meu, fiind-că pe timpul când mi-s'a trimis, fără a-o fi comandat, cartea nu era oprită, autorul ei nu era vestit ca agitator politic, opera era semnalată ca o simplă „reprivire istorică” asupra faptelor politice de până acum ale Românilor, ea a apărut în patria noastră; decă nici nu puteam bănuí, că ea ar conține agitațiune contra statului. Din cauza ocupațiunilor mele nici n'am avut până acum timp de a-o răsfoi. De altmintelea mie mi-se trimit operele literare române, carl apar în patrie, pentru a sprijini literatura română.

Orî-ce om nepreocupat pôte să vadă după toate acestea, că insinuările, ce mi-se fac sunt pe deplin neîntemeiate. N'ași fi cređut, ca activitatea mea patriotică desfășurată pe teren politic de 20 de ani și publicului maghiar bine cunoscută, să fie trasă în noroiu pe basa unei *denunțatiuni anonime*.

Sper însă, că lămurirea acésta va da satisfacție și publicului maghiar pentru atacurile nedrepte, uneltirile viclene ale contrarilor mei nu vor avé efect.”

SCIRILE DILEI.

-- 13 (26) Iunie.

Români se sporesc. Cu mare consternație înregistrează foile unguresci — pe baza datelor statistice — că pe când în comitatele Strigon, Somogy, Bichis, Ciuc și Treiscaune, Ungurii au scăđut în

număr cu 1.4%, adecă cu 14.000 suflete, pe atuncí *Români s'au sporit cu 10%* în comitatele Bistrița-Năsăud, Făgăraș, Treiscaune, Târnava-mare, Turda Arieș și Târnava-mică. — În curénd guvernul ungar va da o circulară, în care comentând datele statistice, carl prezentă elementul maghiar ca pe unul care a perđut teren în unele comitate, va da ordin, ca pe viitor să se evite asemenea regrese și elementul maghiar să fie la înălțimea sa, înmulțându-se din ce în ce mai mult. — Orî cât de curiosă s'ar păre acésta scire, ea este totuși adevărată. Noi am luat'o după oficiosul „M. P.” din Clușiú.

Reforma dărilor directe. „Magyar Nemzet” anunță, că în ministeriul de finanțe se lucrăză cu zor la proiectul pentru reforma dărilor directe.

Ajutor pentru cei inundați. Din partea comitatului Solnoc-Dobăca s'a trimis o adresă căldurosă la toate comitatele, în care se descrie starea desolată a miilor de familii rămase fără de pâne în urma potopului dela 12 Iunie și se face apel la caritatea celor mai bine situați. Adresa este semnată de prim-notarul comitatului, d-l *Bándy György*, Deșiú, pe adresa căruia sunt a se trimite ofertele. — Din parte-ne recomandăm din totă inima cauza nenorociților inundați în atențiunea inimelor caritabile.

Un politician maghiar interviewat de un diarist român. Iuliu Pattyánszky, trecénd prin Craiova, a fost interviewat de un diarist român asupra situației Românilor din Transilvania și Ungaria. După diarul „Bukarester Tgbl.” Pattyánszky, ar fi đis următóarele: „Unde Români locuiesc în masse, resistă cu succes maghiarizării, unde sunt însă amestecați cu alte naționalități, ca în Torontal, Timiș, Bihor etc. sunt amenințați cu denaționalizarea, copiii declamă pe străđi poesii maghiare și vorbesc unguresce. Pe moșia mea am făcut adesea Românilor observații, dice d-l Pattyánszky, că de ce nu vorbesc românesce, decă sunt Români; ei mi-au răspuns însă, că deși sunt de origine Români, ei vreu să fie Maghiari, fiind-că trăiesc în Ungaria (?). Se întemplă adesea, continuă P., că Români își dau voturile mai bucuroși candidaților străin, carl țin cu densii, decât candidaților români guvernamentali, pe carl îi consideră de renegați. Așa s'a întemplat cu fratele meu Elek, pe care l'au ales Români deputat contra voinței guvernului, care sprijinea pe un Român.”

Fișpan dimisionat. Fóia oficială ungurescă comunică, că Majestatea Sa monarhul a concediat — la cererea sa proprie — pe fostul fișpan al comitatului Târnava-mică *Sandor Iános* și pentru serviciile prestate ca fișpan i-a conferit crucea de cavaler a ordinului Leopoldin.

Șeful statului major în Șimleul Silvaniei. Baronul Beck, șeful statului major al armatei c. și r. însoțit de colonelul din statul major, Kolozsváry, a fost dălele acestea la Șimleul Silvaniei, după cum se spune, spre a face recunóseri de teren în vederea manevrelor împărătesci, ce se vor ținé anul viitor în aceste părți.

Apologia socialismului și anarhismului într'o fóiă guvernamentală. Fóia ungurescă din localitate publică un articol din care estragem următóarele: „Cel mai mare apostol al socialiștilor e contele Leo Tolstoi... Cugetătorii anarhiști toți se numără între spiritele cele mai distinse ale omenimei. Un Proudhon, principele Petru Krapotkin, Max Stirner, Nietzsche, Elisée Reclus, toți sunt considerați ca savanți mari și filosofi în istoria literaturii universale”. Articolul semnat de „un socialist brașovean” face următórea concluziune: „Țtă schițarea tabloului asupra ideilor, despre carl mulți vorbesc, fără să le cunósă. De aici, đeu, pôte vedé orî-cine, că nici socialdemocrația, nici socialismul nu aparține sferei poliției, ci — *locul lor este la catedrele, unde se cresc copiii noștri pe sêma viitorului*”... Credem că conclusia acésta publicată de o fóiă

guvernamentală, este destul de instructivă...

Notele lui C. A. Rosetti. D-l Vintilă C. A. Rosetti, directorul Imprimeriei statului, a început publicarea unei serii de fascicule cuprinđend Notele intime ale părintelui séu, scrise đilnic de însuși C. A. Rosetti. Prima fasciculă cuprinde oserie de asemenea note începénd dela 9 Octomvrie 1844 până la 31 Decemvrie 1845. Cultul ce bătrânul și nemuritorul C. A. Rosetti a avut pentru mama sa, transpiră la fie-care rënd și în capétul fie-cărei notițe el a însemnat câte dăle a trecut dela mórtea mamei sale. Tot în acésta fasciculă C. A. Rosetti vorbesce despre amorul séu pentru d-șóra Maria Grant, demna lui soție. Dăr, orî cât am voi noi să căutăm a da unele fragmente din aceste note, ne este peste putință, ele trebuiesc cetite în întregul lor și d'acéa preferim numai a le anunța apariția, rămând ca acei carl doresc a cunósce viața din tinerețe a acestui incomparabil bărbat, să cetéscă Notele sale intime.

Studenti unguri în Bucuresci. Marți dimineță a sosit în Bucuresci un grup de excursioniști compus din studenți și profesori dela universitatea din Budapesta în total 16 persoane. Printre excursioniști, carl au descins la hotel Continental, se află și un student japones.

Maturisanții dela gimnasiul gr. or. român din Brașov, vor aranja o petrecere cu dans, (Exitus), Sâmbătă în 15 Iunie st. v. 1902. în sala Casei de „Tir” (Schützenhaus). Inceputul la órele 8 séră. Prețul de intrare: de persoană 1 fl. Venitul curat este destinat pentru scop filantropic. Suprasolvirile maritimóse se vor primi cu mulțămită și se vor chita pe cale diaristică.

Escursiunea ofițerilor români la Plevna. Un număr de 25 ofițeri, profesori la școla militară și elevi ai școlei de războiú, sub conducerea d-lui col. Averescu, a fost în Bulgaria spre a visita împrejurimile Plevnei. Acolo profesorii au dat elevilor diferite explicațiuni pe teren. Dela Plevna d-l colonel Averescu s'a dus la Sofia, unde s'a prezentat ministrului de războiú bulgar d-l Papricoff. Diarele bulgăresci vorbind de acésta escursiune, critică guvernul cu asprime, pentru c'a permis ofițerilor români să viziteze locurile strategice din împrejurimile Plevnei. Unul din aceste diare, vrénd să facă spirit, publică o notiță, în care spune, că guvernul bulgar a cerut guvernului român permisiunea, ca mai mulți ofițeri bulgari să facă o escursiune în Dobrogea, lucru pe care l'ar fi refusat guvernul român.

Atentatul contra silvicultorului Popp. Diarele bulgăresci, aduc scirea, cum că guvernul român a trimis celui bulgar toate actele relative la atentatul contra silvicultorului Popp.

Agitația din Macedonia. Se anunță din Salonic, că agenți ai comitetelor bulgăresci revoluționare cutreeră împrejurimile, excitând populațiunea contra investirei lui Firmilian. Circulă svonul, că s'ar fi descoperit un complot.

O măsură radicală. Camera advocaților din Graz a adus înainte de asta cu două săptămâni un conclus, conform căruia de acum înainte nu se vor mai primi concipienți evrei în listele de advocați. „J. V.” din Viena se întrébă, că ce o să devină proletariatul intelectual evreu, decă le este închisă calea la posturile autonóme, la autorități, precum și în corpul ofițeresc, unde nu mai sunt primiți nici ca medici. Numitul diar apéléză la tribunalul suprem și la ministrul de justiție, cerénd cassarea amintitului conclus.

Schimbare la poliția din Predeal. Dr. Heinrich Herell, șeful oficiului solgăbirăesc din Predeal, după cum află fóiă maghiară din localitate, va trece pe diua de 1 August la pensie și în locul lui va fi numit Simen Béla, solgăbiréu în Tîrgu-Mureșului.

Acésta sentință, după-cum ne spune însuși textul ei, se pronunță ca „*definitivă*”.

Era însă o ilegalitate, comisă probabil în urma insistențelor Castelanului, spre a pune în execuțiune cât mai în grabă acésta sentință. După vechiul obiceiú al districtelor românesci, după așa numita „*lex antiqua*”, mai esista încă o instanță superióră: „Universitatea Chinesilor și a Nobililor români din districtul Hațegului”.

În textul acestui document, dela 1398, toți membrii familiei *Băsărabă* dela Hațeg pórta titlul de *Chinesii*, ca un rang nobilitar, de altă parte ca o funcțiune politică, cu anumite puteri administrative, judiciare și militare.

În textul acestei sentențe Chinesii Băsărabă mai sunt numiți „*famosi viri*”, bărbați faimoși, în sens bun, și „*honorable viri*”. Spre a puté cunósce valórea aproximativă a acestor epitețe în secolul al XIV-lea, vom aminti aici, că în o brevă a Papei Clement VI, din anul 1345 relativă la Români, termenul de *Chines* este tradus prin cuvântul latin de „*Princeps*”?).

Documentul dela 1398 ne mai presintă o mare importanță și în ce privese studiul genealogiilor române.

După-cum vedem, în acésta sentință numai unul din Chinesii Băsărabă pórta numele familiar de „*Basserabe*”, și acesta este fiul al doilea din linia Băsărabilor, carl se aflau în posesiunea chinesiului originar dela Riușor.

Intre un alt document dela a. 1435, tot cu privire la familia Chinesilor din Riușor, aflăm de asemenea, că numele de „*Basarabă*” îl pórta numai fiul al doilea?).

Esistă așa-dăr un us tradițional, că numele familiar, fiind mai mulți frați, să-l pórte fiul al doilea.

Originea și genealogia istorică a familiei Basarabă în țările aceste, trece departe înapoi peste timpurile evului de mijloc.

Ea ne apare ca o *familie princiară în Dacia* încă înainte de cucerirea romană. (Va urma).

?) Theiner, Monumenta hist. Hungariae, I 691, 1345.

?) Densușianu, Documente privitoare la istoria Românilor, I, 2,592—593, a. 1435.

Călcăt de tren. Ioan Bodiș, din Clușiu, lăcătuș la căile ferate ungare, în momentul, când s'a băgat sub un vagon, unde observase un cusur, vagonul a fost pornit și lăcătușul a fost călcat și omorât. S'a pornit cercetare pentru a stabili responsabilitatea.

O sască din Sibiu omorâtă în Craiova. Iohanna Guist din Sibiu se stabilise de câțiva ani în Craiova. Ea avea atunci 3000 fl. pe care i-a sporit în Craiova cu 3000 lei. Dilele acestea a vrut să o viziteze o soră a sa din Sibiu, ce mare îi fuse însă mirarea când nu o putu găsi. Se presupune, că Iohana Guist a fost omorâtă și bănuiala a căzut pe Arpad Prolok, care avusese relații cu ea. Prolok a fost arestat.

La muzeul Etnografic din București sunt a se vedea de câteva zile următoarele obiecte de importanță istorică: o tunică, mică ținută, cu însemnele decorației Coróna de fer; o tunică mare ținută; o păreche de pantaloni; o cutie conținând o chivără complectă pentru ținuta mică și un penaj pentru ținuta mare; o cutie conținând doi epoleți; o altă cutie conținând o eșafă de argint, două catarame și o leduncă; o sabie de artilerie de gardă din Berlin, purtată de M. S. Regele în anul 1860; o sabie prusiană a M. S. Regelui din 1856. Tote acestea au fost purtate de M. S. Regele Carol când era oficer în armata prusiană. O tunică, mare ținută, cu epoleți, un chipiu cu învâlitorea albă o pereche cisme mari cu pintenți, o cutie conținând o eșarfă, o sabie de dragoni, purtată de M. S. Regele în timpul războiului, o sabie românească purtată de M. S. Regele în 1866, o sabie românească purtată cu ocazia accidentului de cale ferată dela Cotroceni.

Schimbare de local. Atragem atențiunea publicului din Brașov și jur, că farmacia dela „Biserica albă“ (din strada Inului 32) se va muta în casa farmacistului Fr. Kellemen (strada Vămii nr. 8.) A-se vedea anunțul pe pag. IV.

Reuniunea română

de gimnastică și de cântări din Brașov

Duminică în 16/29 Iunie 1902, în sala festivă a gimnasiului român.

Matineu musical

în favorul tinerului violonist Aurel Nemeș de Alămor, elev al conservatorului de muzică din Viena cu concursul mai multor membrii ai Reuniunii.

Programa:

1. *Ch. de Bériot*: Concert pentru violină, op. 104 (a-moll) d-l A. Nemeș.
2. *Ed. Grieg*: Sonată pentru piano (e-moll), d-ra Leonora Dima.
3. a) *L. Raff*: Cavatina, op. 85, Nr. 3.
b) *G. Eberhard*: Mazurka, op. 76, Nr. 1, d-l A. Nemeș.
4. *Două cântări* pentru voce și piano:
a) *Ed. Grieg*: Princesa, baladă.
b) *A. Rubinstein*: Es blinkt der Thau, d-ra M. Baiulescu.
- 5) *L. v. Beethoven*: Romanze, op. 50 (F-dur), d-l A. Nemeș.
6. *Două cântece* pentru voce și piano:
a) *G. Dima*: Eu simt a ta suflare,
b) *F. Schubert*: Posta, d-ra Hareti Nemeș.
7. a) *G. A. Dinicu*: Intre brazi;
b) *D. Alard*: Brindisi-Valse, d-l A. Nemeș.

Acompaniare: D-na și d-l G. Dima.
Inceputul la ora 11 a. m.

Prețurile de intrare: Locuri numerotate, rëndul 1—4 2 cor.; rëndul 5—8 1 cor. 50 b.; rëndul 9—12 1 cor. Intrare parterre 50 bani; intrare galerie pentru studenți 25 bani.

Bilete sunt de vëndare de mâne înecolo la librăria W. Hiemesch, Tîrgul grîului și în ziua de concert la cassă.

„Corda Fratres“ Raportul secțiunii române 1898—1901, redactat de Lucian Bolcaș, vice-president al senatului federațiunii internaționale a studenților și Ioan Scurtu, vice-president al consiliului federal al federațiunii internaționale a studenților. București. Institutul de arte grafice și editură „Minerva“.

Broșura de 120 pagini apărută zilele acestea, are în frunte imnul „Corda Fratres“ scris în limba latină de Giovanni Pascoli. Il reproducem aici:

Ut cumque dulcis limina patrie
Solo exulantes corpore liquimus,
Miramur ignotis in oris
Nota diu bene corda, fratres

Qui cum sciamus bella parentibus
Pugnata, „Signum dicite“ dicimus
Utrique „Pax“ et „Lux“ utrimque
Corda sonant et „Havete, fratres“.

Nos terra, sacris, aequore, legibus
Divisa pubes absumus, adsumus
Non ora nec linguam, genusve
Consimiles, nisi corda fratres.

După acest imn urmăză portretul lui D-r *Efsio Giglio-Tos*, întemeiatorul federațiunii, și descrierea succintă a activității sale.

Capitolele, ce urmăză conțin raportul despre anii 1898—901 și anume: Raportul special al secției române, apoi chestia română în federațiune, chestiuni politice în federațiune, apeluri și informațiuni, cuvânt de încheiere și adnexe.

Raportul acesta ne prezintă lupta loială și victorioasă a delegaților români în congresele din Turin și Paris, întreprinsă cu scop de a aduce la valoare principiul național și recunoșterea drepturilor naționale române.

În ajunul congresului III, ce se va ține în Budapesta și în fața tendințelor de a lua studenților români dela universitățile ungare dreptul de a face parte din secția naționalității lor, raportul acesta a venit tocmai la timp spre a inspira nou curajul celor năpăstuiți și a risipi multe îndoieli și neorientări ivite în timpul din urmă.

Din Anglia.

(Cartea lui I. Bannister „England under the Jews“)

II.

Acastă incapacitate seu lipsă de înclinație a neamului lui Iuda, de a se purta cuviincios și loial față cu țera, care îi ofere asil, s'a manifestat cu deosebire la ultimele alegeri generale, când alegătorii semiți fură conjurați a vota contra candidaților englesi, fiind-că erau Englesi și favorisau limitarea invasiunii streine.

Trădătorii evrei, cari au lansat aceste apeluri către alegătorii lor, nu sunt de curând veniți, ei nu sunt victimele prigonirilor rusesci, ci sunt așa numiții reprezentanți mai buni ai lui Israel, născuți în Anglia, cari și-au acaparat aici averi mari și cari și-au însușit în parte nume bune, vechi, englezesci și au dobândit titluri și onoruri.

Inchipuiți-vă, ce lătrătură grozavă ar fi inscenat presa jidovescă, dacă unui Engles și ar fi urmat exemplul acestor venetiți ingrași și ar fi apelat către poporul englez, să voteze pentru candidații englesi, pentru-că sunt Englesi, și contra jidovilor, pentru-că aceștia caută a împedece legile proiectate contra jupoierii omenilor, a cămătăriei, a întemeierii de societăți și mișcarea inițiată cu scop de a limita invasiunea streinilor.

Sciu, firesce, că invasiunii semiți pe noi, indigenii ne consideră ca făcând parte dintr'o rassă mult inferioară, a cărei incapacitate în afaceri de împrumuturi de bani, în profesiunea, de a întemeia societăți și în alte gheșefuri frauduloase, este o dovadă de neapținutitudine, pentru a putea eși victorioși din lupta de existență a rasselor. Pătrunși de această părere, este pôte natural, ca importații noștri asiatici, ca rassă mai superioară și mai dezvoltată, se simt moralicesce obligați, a combate ori-ce lege, care ar avé tendința de a-i înlătura.

Inclinația Evreilor de a face pe ingrași și trădătorii față cu țerile, cari îi adăpostesc, unită cu toleranța, ce le este proprie în genurile abiecte ale vițiilor și potlogăriilor, pare a da inspirația pentru toate mișcărilor antisemite.

Se fac încercări de a scuza caracteristica această urită a Jidovilor prin faptul, că este „resultatul persecuțiilor de multe secole, cărora rassa această nomadă a fost espusă. Există Evrei, ale căror familii s'au îngrășat din sudorea poporului engles, și cari prin urmare erau libere de persecuții mai bine de două sute de ani. Dér ore este vr'unul din aceștia, care se fie mai puțin jidov și mai mult britan?”

Dacă moștenesc averi, ore se arată mai mult dispuși să plătescă birurile cinstite pentru acestea, decât cei importați de curând, ori sunt mai înclinați pôte de cât cei de curând veniți, de a fi mai loiali față cu Anglia, decât față cu propria lor rassă?

Evreii din Franța au fost de asemenea timp de mai multe generațiuni liberi de persecuțiuni, însă această pare a fi înfluițat tot așa de puțin în sens modificator asupra caracterului lor, pe cât de puțin a înfluițat asupra lor petrecerea îndelungată a jidovilor englesi în Anglia.

Evreii francesi par a manifesta esact aceleași particularități, pe cari le au frații lor ruși și cei polonesi. Poporul frances însă s'a deșteptat. Atitudinea sa tolerantă s'a schimbat și acum s'a împământenit antisemitismul la poporul, care până acum era considerat drept cel mai liberal popor în Europa în ceea ce privesce tratarea streinilor.

Producțiuni și petreceri.

Tinerimea teologică din jurul Gherlei va aranja la 20 Iulie st. n. 1902. în comuna *Fizeșul Gherlei* (Ördöngös-Füzes,) sub scut sigur petrecere cu dans. Prețul de intrare: pentru o persoană 2 corone, în familie 1 cor. 60 fl. Venitul e destinat în favorul școlii gr. cat. din loc. Inceputul la 7 ore séra. Suprasolviri marinimose se primesc cu multămită și se vor cuita pe cale diaristică. NB. Stimatetele familii sunt avisate la provisiunea proprie, ér de beuturi bune și quartire gratuite se va îngriji comitetul. Trenul sosesc la Gherla de către Zéla—Deș—Bistriță la 7 ore și $\frac{3}{4}$ a. m. și la 4 ore p. m., ér de către Cluș la 9 ore a. m. și la 6 ore și $\frac{1}{2}$ p. m. La gara din Gherla vor sta la dispoziția on. óspeți trăsuri gratuite.

Comitetul aranjator: Paul Salvan, președinte. Andreiú Oltean, v. președinte Ioan Mărginea, secretar. Ioan Rus, casar. Alexandru Ciaco, controlor. Membrii în comitet: Alimpu Bacoțiu, Ioan Bochișiu, Teofil Bocoșiu, Ioan Bozga, Ioan Cerghi, Teodor Cherebețiu, Augustin Ciceovan, Ioan Fărcaș, Victor Fărcaș, Ioan Leményi, Alesandru Marica, Iulian Man, Iuliu Mărtian, Vasile Moldovan, Alesandru Mureșan, Gavrilă Muste, Paul Podișiu, Atananase Pașcu, Virgil Peter, Gavrilă Rebrean, Alesandru Szilagyí.

ULTIME SCIRI.

Roma, 25 Iunie. După „*Giornale d'Italia*“ convenția privitoare la reînnoirea triplei alianțe se va iscăli în decursul săptămânei.

Londra, 25 Iunie. Nu se pôte spune cu siguranță, dacă regele Eduard a trecut peste ori-ce pericol. Membrii familiei regale s'au intrunit la un consiliu familiar, presidat de printul de Wales.

Viena, 25 Iunie. Principele Bulgariei a sosit aici din Ebenthal și va călători mai departe la Paris. Călătoria această se aduce în legătură cu planurile principelui de a se proclama rege.

Petersburg, 25 Iunie. La binecuvântarea bisericeii votive edificată în strimțorea Șipca, ce se va face în 24 Septemvrie, va participa o deputație de ofițeri ruși în frunte cu ministrul de războiú Kuropatkin și cu ajutorantul Dragomirov.

Haga, 25 Iunie. Dewett cu mai mulți comandanți buri vor visita pe *Krúger*, pentru-ca se-l înduplece a-se reintorče în Transvaal.

Diverse.

Jubileul clopotului. În secolul al XX se vor împlini 1500 de ani, de când s'a introdus în biserică clopotul. Mai înainte se întrebuinta tóca, care s'a păstrat

până în ziua de astăzi în biserica orientală. Primul clopot s'a introdus în secolul V. în catedrala din Nola (Campania) și despre originea lui se povestesc următoarea legendă: Episcopul Paul din Nola eșise în spre séra la plimbare. Episcopul ajunsese într'o rariște de pădure. Era o liniște desăvîrșită în natură. Sórele sfinția și strălucirea ultimelor sale rađe reflectau admirabil purpurul cerului asupra frunzelor verđi. Copleșit de impresia această frumoasă, episcopul își înceștă mâinile și esclamă: „Stăpáne al cerurilor, dá semn despre tine că ești lângă mine și, că vei rămáne până la sfîrșitul vieții mele!“ Și de-odată se audi în liniștea cea mare un sunet misterios de clopot. Erau florile numite „clopoței“, pe cari mișcându-le adierea vântului, produceau acel sunet misterios. Episcopul a făcut atunci să se tórne un clopot uriaș de metal, pe care l'a așezat în turnul catedralei din Nola. În secolul VI întrebuintarea clopotelor s'a generalizat de-abinele și la 590 s'au introdus și la bisericile din Roma.

Un lup operat de cataractă. Chirurgul Boliet, dela spitalul din Lyon, a operat deunăzi pe un bătrán lup dintr'o menagerie, de cataractă. Fiara nu prea era docilă și a trebuit să fie operată cu multă precauțiune. I-s'a aruncat un arcan de gât, i-s'a fixat altul de códă și s'a reușit în sfîrșit a-l imobilisa; apoi operatorii și-au început tréba; i-s'a făcut o injecție de morfină, apoi i-s'a pus în cap un bonet de cloroformisare. Lupul a fost curând anestesiast de puternic narcotic. Operatorul a ridicat apoi pe rënd cele două cristaline ale ochilor, devenite opace, apoi lupul fu dus în colivia lui. Se așteptă rezultatele acestei curioase operațiuni.

Literatură.

„*Cuvântări bisericesci de Massillon*“ traduse din originalul frances de *Ioan Genț* protopop gr.-cat. român al diecesei de Oradea-mare.—Deja la 1898 apăruse în Oradea-mare cartea cu titlul de mai sus, care cuprinde 17 predicii de ale vestitului orator ecleziastic frances. Predicile s'unt împărțite de traducător după *anul bisericesc rășariten*, și fie care este pusă la acea Dăcuiecă seu sərbătóre, cu a cărei evanghelie se potrivescă predica.—Un volum elegant de peste 400 pagini în 8^o cu portretul lui Massilon. Traducerea se distinge printr'un limbagiú ales. *Prețul 5 corone* (6 Lei 50) plus 30 bani porto. Se află de vëndare la Tipografia *A. Mureșianu Brașov*.

Sosiți în Brașov.

Pe ziua de 25 Iunie 1902.

H. Pomul verde: Arz, Sinaia; Piligrini, Galați; Buzzi, Pontebbo.

H. Europa: Csiky, Gy. St. Miklós; Popoviciu, student, Nadas; Stern, Oradea; Schneider, Bústeni; Rubinstein, Chicomban, Galați; Weissörtel, Parange, București; Fischer, Bergl, Herzog, Weinberger, Zach, Budapesta; Zintz, Lustig, Grünwald, Wenger, Gruber, Weiss, Viena.

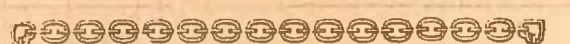
H. București: Morvay, D-na Fleissig, Făgăraș, Sándor, S. S. Georz, Havas, S. S. Georz, Salomon, București; Heimsohn, Ploiesci; Braun, Heimann, Kertész, Dr. Szilagyí, Budapesta; Bultresz Lukovsky, Viena.

H. Grand: Thaperof, Rusciuk, Braveanu, București; Weinlich, Propvitz; Oncea, notar, Lazuri; Martin, Schwintochlovitz.

H. Orient: Stegmüller, profesor, Budapesta.

Proprietar: *Dr. Aurel Mureșianu*.

Redactor responsabil: *Traian H. Pop*.



DOCTORUL
ALEXANDRU de VAIDA-VOEVOD
specialist pentru bóle interne
CARLSBAD,

Alte Wiesse, „Blauer Schlüssel“.



**Dela „Tipografia A. Mureșianu“
din Brașov,**

se pot procura următoarele cărți:

(La cărțile aiefinșirate este a se mai adauge pe lângă portul postal arătat, încă 25 bani pentru recomandăție.)

Scrieri istorice.

Memorii din 1848—49 de Vas. Moldovan, fost prefect al Legiunei III în 1848—49. Prețul cor. 1 (cu posta cor. 1.10)

„Colonel David baron Urs de Margina la Solferino și Lissa“, interesanta și eminenta conferență, ce a ținut-o d-nul colonel c. și r. Francisc Rieger în reuniunile militare dela Brașov și Sibiu. Broșura conține și două portrete bine reușite ale baronului Urs, unul din anii de mai înainte, când încă era major, ér altul din timpul mai recent; mai conține și o hartă a Lissei, cum și ilustrațiunea mormântului eroului nostru. Prețul 80 b. (plus 6 b. porto.)

„Pintea Vitezul“, tradițiunii, legende și schițe istorice, de Ioan Pop-Retegani. Cea mai completă scriere despre eroul Pintea. In ea se cuprind foarte interesante tradițiuni și istorisirii din toate părțile, pe unde a umbat Pintea. Prețul 40 bani plus 6 bani porto.

„Românul în sat și la ôste“. Acesta este titlul unei noue cărțițele, ce d-l Ioan Pop Reteganul, cunoscutul și meritatul nostru scriitor popular, a dat literaturii române. Prețul 20 b., cu posta 26 b.

„David Almășianu“, schițe biografice de Ioan Popea. Broșura acêsta, presentă și multe momente de însemnătate istorică. Prețul 60 b. (cu posta 66 b.)

„Reflexiuni fugitive“ la cap. I din cartea lui Dr. Rethi László intitulat „Az oláh nyelv és nemzet megalakulása“, scrisă de Arghirobarb. Prețul 40 bani. (+ 56 p.)

„Viața și operele lui Andrei Mureșianu“, studiu istoric-literar de Ioan Rațiu, prof. ord. la preparandia din Blășiș. Prețul 2 cor., plus porto 10 bani. Venitul curat al acestui op se va contribui la formarea unui fond pentru Internatul preparandial din Blășiș.

„Pentru memoria lui Avram Iancu“, apelul dat către ministerul de interne D. Percz! prin d-l Dr. Amos Frâncu în cauza fondului pentru monumentul lui Iancu. Prețul este 1 corônă. In România 2 lei plus 5 bani porto.

„Lupta pentru drept“ de Dr. Rudolf de Ihering traduce-re de Teodor V. Păcățian. Prețul 2 cor. (+ 10 b. porto).

„Țeranul român și ungar din Ardeal“, studiu psihologic popular de I. Paul. Prețul 1 cor. (+ 5 b. porto).

„Mănuștirea Putna“ in Bucovina de Iraclic Porumbescu. Prețul 20 b. (+ 3 b. porto.)

„Stupăritul“, întocmit cu deosebire pentru popor, pentru începători și pentru toți iubitorii de acest ram al economiei, de Const. Dimian, preot in Brețcu. O carte de 154 pag. format mare 8°. Prețul cor. 1.60 (cu posta cor. 1.70)

„Cartea stuparilor sătenii“ de Romul Simu. Cu mai multe ilustrațiuni in text. Editura Reuniunii române de agricultură din comit. Sibiuului. Prețul francoat 80 b.

„Insoțirile de credit“ împreunate cu insoțiri de consum, de vânzare, de viieri, ed lăptari etc. Indreptare practică pentru înființarea și conducerea de astfel de insoțiri, de F. W. Raiffeissen. Edițiunea a V-a Trad. de Dr. A. Brote. Editura Reuniunii rom. de agricultură din comit. Sibiuului. Conține 227 pag. costă cor. 1.60 (+ porto 20 bani.)

„Grădina de legume“, de Ioan F. Negruțiu, profesor in Blășiș. Pentru poporul nostru, scrierea d-lui prof. Negruțiu, e pe cel mai mare folos practic. Costă 50 b. (plus 5 b. porto.)

„Vinuri din pome“, de Gr. Falip, prof. Este o carte in care se dau explicații și învățături amănunțite asupra modului, cum este a-se face tot felul de vin din felurite pome. Prețul 40 b. (cu posta 45 bani.)

„Bucătăreșă națională“, carte de bucate „bucătăreșă române, franceze, germane și ungare. Felul bucatelor sunt înșirate toate în ordine alfabetică după numele lor. Limbagiul e ușor. Costă numai cor. 1.60 (plus 40 bani porto.)

„Sfaturi de aur“, pentru sătenii români de totă starea și etatea, de Aron Boca Velcheranu. Prețul 60 b. (plus port 5 b.)

„Imbunătățirea stării sătenului“, de Gr. G. Peucescu. Prețul 50 bani (plus porto 5 b.)

„Cultura și îngrijirea grăului“, de I. F. Negruțiu. Pr. 14 b. (plus porto 5 b.)

„Economia“, pentru școolele populare, de Teodoru Roșu. Prețul 60 bani (plus porto 5 b.)

„Buna chivernisală“, de Teodor V. Păcățian. Pețul 40 bani (plus porto 5 b.)

Cursul la bursa din Viena.

Din 25 Iunie n. 1902.

Renta ung. de aur 4%	120.70
Renta de corône ung. 4%	97.90
Impr. căil. fer. ung. în aur 4 1/2%	119.—
Impr. căil. fer. ung. în argint 4 1/2%	100.—
Oblig. căil. fer. ung. de ost I. emis.	119.—
Bonuri rurale ungare 4%	97.80
Bonuri rurale croate-slavone	98.—
Impr. ung. cu premii	207.—

Acții de-ale Băncei austr. de credit.	674.75
Napoleonori	19.09
Mărci imperiale germane	117.25
London vista	239.27 1/2
Paris vista	95.32 1/2
Rente austr. 4% de corône	99.75
Note italiene	94.15
Losuri pentru reg. Tisei și Seghedin	163.—
Renta de argint austr.	100.60
Renta de hârtie austr.	101.50
Renta de aur austr.	120.80
Losuri din 1860.	152.75
Acții de-ale Băncei austro-ungară	15.80
Acții de-ale Băncei ung. de credit.	695.50

**In Strada Prundului nr. 47
sunt de închiriat:**

in etagiul I. 6 odăi, 2 bucătării, 2 cămăruțe, 2 poduri, 2 șopuri de lemne, 2 pivnițe și grădină mare pentru preumblare.

Aceste se pot închiria la două partide, séu la una dela Sânt-Mihai.

Informații la proprietarul caseilor Strada Prundului nr. 47.

3—3 (571) Dumitru I. Pascu.

Sz. 4413—1902.

tkvi.

Árverési hirdetményi kivonat.

A fogarasi kir. jrbiróság, mint telekkönyvi hatóság, közhirrő teszi, hogy „Furnica“ fogarasi tak.-pénztár rv.-társ. végrehajtónak Boamfa George George végrehajtást szenvedő elleni 172 korona tőkekövetelés és járulékal iránti végrehajtási ügyében a brassói kir. törvényszék (a sárkányi kir. járásbiróság) területén levő a parói 22 sz. tljkvben fekvő 32/2, 33/2 hrsz. egész ingtlnra 341 kor. 5225 hrsz. egész ingtlnra 129 kor.

564	"	"	31	"	5623	"	"	10
656, 657	"	"	14	"	5730/1	"	"	36
684	"	"	182	"	5733/2	"	"	34
921/1	"	"	35	"	5736, 5737	"	"	66
1426	"	"	50	"	5845	"	"	3
1493	"	"	31	"	1339, 1340	"	"	92
1656	"	"	35	"	1755	"	"	42
2239	"	"	35	"	2315	"	"	18
2291	"	"	38	"	2404	"	"	17
2487	"	"	6	"	2897	"	"	7
3055	"	"	32	"	2839	"	"	18
3171	"	"	27	"	3231/2	"	"	13
3866	"	"	37	"	3910	"	"	15
4049/2	"	"	5	"	3911/3	"	"	24
4184/2	"	"	2	"	4311, 4312	"	"	42
4220	"	"	24	"	5759	"	"	72
4335/2	"	"	24	"	5867	"	"	39
4360	"	"	17	"	5902	"	"	16
4687/2	"	"	30	"	6143	"	"	
5184	"	"	132	"	6144	"	"	54

koronában ezennel megállapított kikiáltási árban elrendeite, és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1902 évi Julius hó 18-ik napján délelőtt 9 órakor Paró község kázanál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10% -át készpénzben, vagy az 1881. LX t. cz. 42 §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november 1-én 3333. sz. alatt kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában. kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Fogaras, 1902 évi április hó 24-ik napján.

A. kir. járásbiróság mint tlkönyvi hatóság.

1—1.(577)

**Plecarea și sosirea trenurilor de stat reg. ung. în Brașov.
Valabil din 1 Mai st. n. 1902.**

Plecarea trenurilor din Brașov.

Dela Brașov la Budapesta:

- I. Trenul mixt la óra 5-40 min. dimin.
- II. Tr. accel. (peste Clușiu) la ó. 2-45 m. p. m.
- III. Trenul de pers. la óra 7-48 min. séra.
- IV. Tr. acc. la órele 10-26 m. séra.

Dela Brașov la București:

- I. Trenul de persoane la óra 3-55 m. dim.
- II. Tren accel. la órele 5-15 m. dim.
- III. Trenul mixt la órele 11-40 a. m.
- IV. Trenul accel. la óra 2-19 min. p. m. (ce vine pe la Clușiu).
- V. Tr. mixt. la óra 6— min. séra.

Dela Brașov la Kezdi-Oșorheiu:

- I. Trenul de pers. la óra 5-19 min. dim. (are legătură cu Tușnad la óra 9.18, cu Ciuc) Szereda, la óra 10.46 min. a. m.
- II. Trenul mixt la óra 8-50 min. a. m.
- III. Trenul de per. la óra 3-15 m. p. m.

Dela Brașov la Zernesci (gar. Bartolomeiu)

- I. Trenul mixt la óra 9-2 min a. m.
- II. Trenul mixt la óra 3-44 min. p. m.
- III. Trenul mixt la óra 6-14 m. d. am.
- IV. Trenul mixt la óra 9-42 m. séra.

Dela Brașov la Ciuc-Gyimes:

- I. Trenul de pers. la óra 5-19 min. dim.
- II. Trenul mixt la óre 8-50 min. a. m.
- III. Trenul de pers. la óra 3-15 min. p. m. (are legătură cu linia Tușnad-Ciuc-Gyimes).

Sosirea trenurilor în Brașov:

Dela Budapesta la Brașov:

- I. Tren accel. la órele 5-7 m. dim.
- II. Trenul de persoane la óra 8 dim.
- III. Tr. accel. peste Clușiu la ó. 2-9 m. p. m.
- IV. Trenul mixt la óra 9-7 min séra.

Dela București la Brașov:

- I. Trenul accel. la óra 2-18 min. p. m.
- II. Trenul mixt. la óra 9-23 min. p. m.
- III. Trenul pers., la óra 5.— m. p. m.
- IV. Tren. de pers. la óra 7-49 min. dim. (care circula numai Vinerea dela Predaal).
- V. Tren accel. la órele 10-14 m. séra.

Dela Kezdi-Oșorheiu la Brașov:

- I. Trenul de persoane la óre 8-25 m. dim. (are legătură cu St.-Georgiu, Ciuc-Szereda óra 3-20)
- II. Trenul de pers. la óra 1-53 m. p. m. (are leg. dela Ciuc-Gyimes la 5.17 dim.)
- III. Trenul mixt, la óra 6-50 m. séra (are legătură dela Palanca la 8.54 dim.)

Dela Zernesci la Brașov (gar. Bartolomeiu.)

- I. Trenul mixt la óra 7-02 min. dim.
- II. Trenul mixt la óra 1-12 min. p. m.
- III. Tren mixt la óra 8-18 m. séra.

Dela Ciuc-Ghimes la Brașov:

- I. Trenul de pers. la óra 8-25 m. dim.
- II. Trenul de pers. la óra 1-53 m. p. m.
- III. Trenul mixt la óra 6-50 min. séra.
- IV. Tren mixtla óra 10-5 m. séra.

Schimbare de local.

Am onórea a aduce la cunoștința publicului, că începând

**de Sâmbătă 28 Iunie st. n. anul curent
Farmacia mea „LA BISERICA ALBĂ“**

din Târgul Inului nr. 32

se va afla în

**strada Vămei nr. 8
din sus de Otetul „la Corónă.“**

Rog pe onorații mei mușterii a mă onora și pe viitor cu stimata D-lor încredere.

Cu totă stima

**FRANCISC KELLEMAN,
farmacist.**

A V I S.

Prenumerățiunile la Gazeta Transilvaniei se potă face și reino ori și când dela 1-ma și 15 a fiă-cărei luni.

Domnii abonați sē binevoiască a arăta in deosebi, când voiesse ca espedarea sē li-se facă după stilul nou.

Domnii, ce se abonează din nou sē binevoiască a scrie adresa āmuriș și sē arate și posta ultimă. **Administraț. „Gaz. Trans.“**